

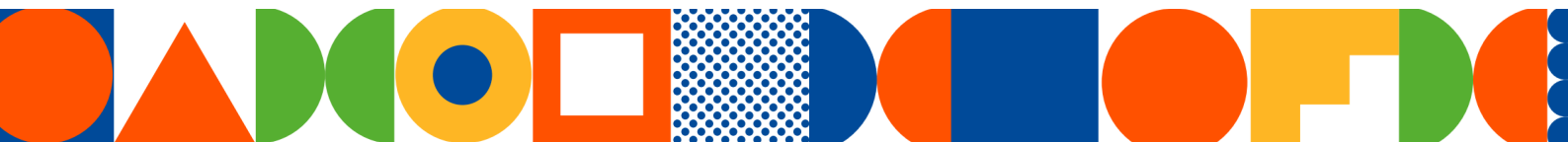


 Document
d'orientation

Co-création dans la localisation des ODD :

Citoyen.ne.s et gouvernements locaux
renforcent leur action en vue de l'Agenda
2030

 22e Conférence
OIDP



Décembre 2023

Edition :

- **CGLU : Observatoire International de la Démocratie Participative (OIDP) :**
Adrià Duarte Griñó, Inés Hermoso de Mendoza Ayuso, Viviana Herrera Silva & Elisa Vachon
- **Equipe de Recherche de CGLU :** Anna Calvete Moreno

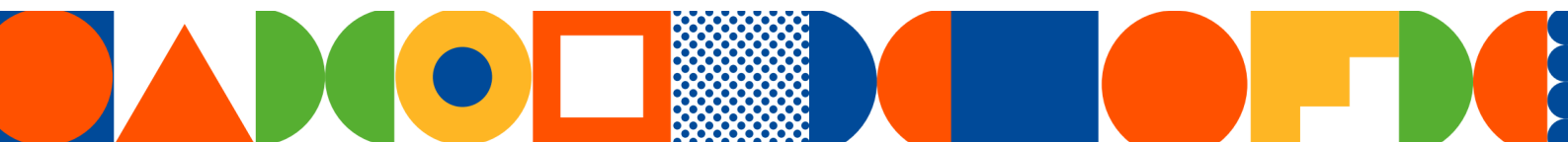
Avec le soutien de la Ville de Rio de Janeiro

Cette publication a été réalisée et coordonnée par le Secrétariat Technique de l’OIDP et financée par :



Secrétariat Technique de l’OIDP

c/Avinyó 15
08002 Barcelone

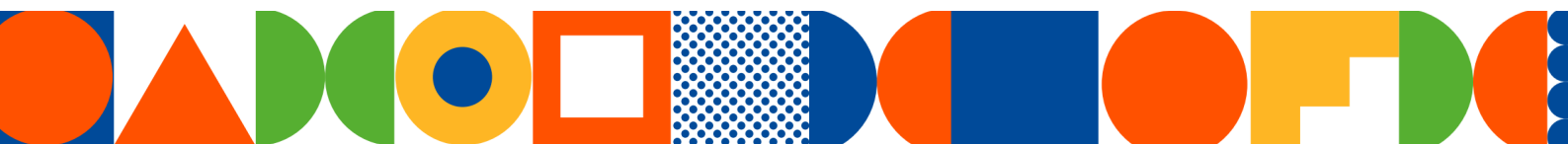











 À propos de l'OIDP

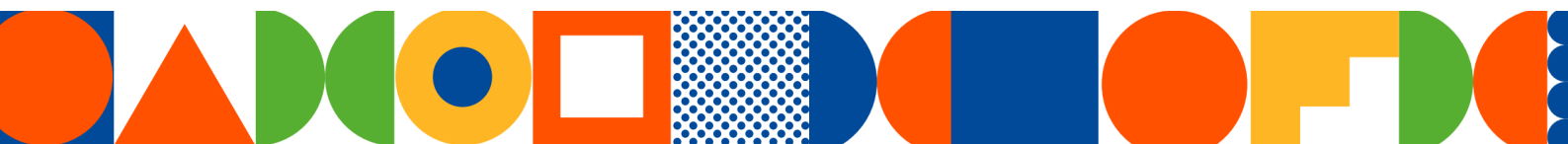
L'Observatoire International de la Démocratie Participative (OIDP) est un réseau international ouvert à toutes les villes, organisations et centres de recherche animés par l'apprentissage, l'échange et la mise en œuvre d'expériences de démocratie participative au niveau local. Il a été fondé en 2001 dans le cadre du programme URB-AL de la Commission européenne pour la coopération décentralisée et sa constitution officielle a eu lieu en novembre 2001 à Barcelone, lors de la première conférence de l'OIDP. Depuis 2006, il fait partie de l'organisation internationale Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU).

 À propos de CGLU

Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) est une organisation internationale regroupant des villes, des collectivités locales et des associations municipales du monde entier, qui a pour mission de représenter et de défendre les intérêts des gouvernements locaux sur la scène internationale.



	Préface.....	5
	Résumé.....	7
	Méthodologie	7
	Localisation des ODD pour accélérer la réalisation de l'Agenda 2030.....	9
	Co-création dans la localisation des ODD : Citoyens et GLR renforcent leur action en vue de l'Agenda 2030.....	12
	Meilleures pratiques de co-création dans la localisation des ODD par les GLR.....	15
	• Rio de Janeiro, Brésil.....	15
	• Yoff, Dakar, Sénégal.....	17
	• Pays basque, Espagne.....	19
	• Cuenca, Équateur.....	20
	• Mezitli, Turquie.....	22
	• São Paulo, Brésil.....	23
	Conclusions et recommandations.....	24
	Pour plus d'informations.....	26
	Ressources.....	26

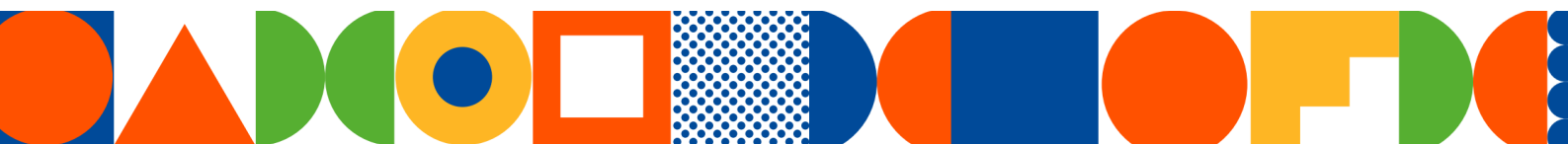


Le monde est encore loin d'atteindre les Objectifs de Développement Durable (ODD), avec des régressions pour certains objectifs. Même pour ceux qui progressent, à peine 12%, le contexte actuel de multi crises menace de manière significative la pleine réalisation du principe de « ne laisser personne derrière ». **Cela se traduit par des impacts inexcusablement injustes sur des populations historiquement marginalisées, qui se sentent exclues de la prise de décision à tous niveaux.**

Le Forum Politique de Haut Niveau (en anglais, HLPF) de 2023 : « Impulser la transformation pour accélérer la localisation des ODD », qui s'est tenu à New York du 10 au 19 juillet, **a proposé des pistes encourageantes pour l'avenir.** Les efforts de plaidoyer de la circonscription locale, réunis autour de la Global Taskforce des gouvernements locaux et régionaux (GLR), ont construit le dossier autour de **l'engagement des GLR à réaliser l'Agenda 2030 en tant qu'acteurs politiques indispensables, avec la localisation au cœur de l'action transformatrice.** Les GLR sont à la tête du mouvement mondial de localisation **grâce à un large panel de politiques ascendantes, participatives et à fort impact,** qui accélèrent efficacement l'Agenda 2030. Ils ont revendiqué l'ODD comme étant un accélérateur indispensable de tous les ODD et comme une opportunité de placer l'égalité urbaine et territoriale au cœur de toutes les actions visant à atteindre les ODD du point de vue des droits humains, en renforçant les services publics locaux visant à réduire les inégalités, en promouvant l'innovation et en favorisant la durabilité.

Cette position audacieuse a trouvé un écho auprès des partenaires à fort impact présents à cet événement de haut niveau. **Un message politique puissant sur l'urgence de promouvoir la localisation des ODD et la gouvernance à plusieurs niveaux a été délivré par la Secrétaire Générale adjointe des Nations Unies, Aminah Mohammed.** Diverses parties prenantes, y compris des agences de l'ONU, des gouvernements nationaux, des organisations de la société civile et des médias, ont exprimé un engagement clair à collaborer avec les GLR dans cette entreprise. Les Examens Locaux Volontaires (en anglais, VLR) et les Examens Infranationaux Volontaires (en anglais, VSR) ont été **de plus en plus largement reconnus comme des processus résolus et tournés vers l'avenir, qui élèvent les perspectives, les besoins et les aspirations des communautés locales au niveau des plus hautes sphères décisionnelles.**

Aujourd'hui, dans le cadre de nos efforts en vue du Sommet sur les ODD et du Sommet de l'avenir, **nous, en tant que GLR, défendrons sans relâche notre contribution à la réduction de l'écart, en tant qu'acteurs politiques et non en tant que simples exécutants de politiques imposées d'en haut.** Nous continuerons à encourager les changements transformateurs et urgents à tous les niveaux pour s'attaquer aux racines multidimensionnelles des inégalités. **Nous le ferons en développant un nouveau contrat social axé sur les droits et l'égalité, fondé sur la justice, l'attention, la démocratie locale et une véritable co-création qui ne laisse personne de côté.**

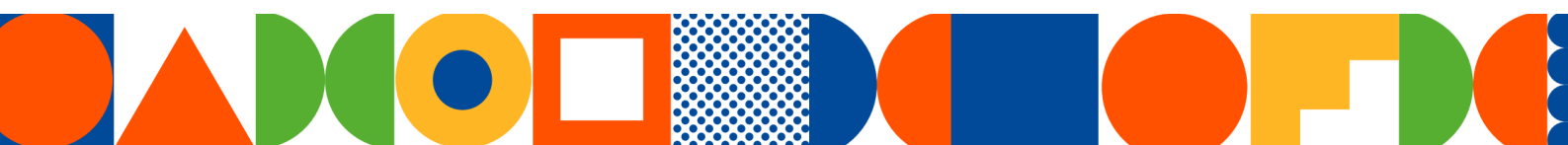


Pour cela, **nous appelons à écouter les voix des communautés locales et à renforcer la participation et la représentation de tous**, en s'attaquant aux obstacles à l'accessibilité et aux discriminations structurelles qui se croisent, et en s'efforçant de rétablir la confiance. Cela nécessite également de défendre le rôle de la culture, y compris le dialogue interculturel, la diversité et la créativité, en tant que bien public mondial essentiel pour faire progresser les ODD. Ensemble, nous devons lutter pour un système multilatéral renouvelé, centré sur la localisation, la démocratie locale, la participation et le renforcement de l'autonomie locale, afin de promouvoir la paix, l'unité et la confiance dans nos institutions. **Tout comme le HLPF, le webinaire de l'OIDP sur la co-création dans la localisation des ODD était un espace plus que nécessaire pour que les GLR démontrent leur engagement critique et échangent sur leurs meilleures pratiques en matière de démocratie locale, de participation et de réalisation des ODD dans la poursuite d'un avenir meilleur.**

Je suis convaincue que **ce Document d'orientation sera une contribution essentielle à la réalisation des ODD et à l'édification d'un monde plus juste, plus pacifique et plus durable pour tous**. J'ai confiance en la création de nouveaux espaces renforcés afin de placer la démocratie locale et la participation au cœur des efforts de développement durable. Je vous souhaite une lecture enrichissante et instructive.



Anna Calvete Moreno
Responsable de Recherche
Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU)



Le 5 juillet 2023, l'Observatoire International de la Démocratie Participative (OIDP), avec le soutien de Cités et Gouvernements Locaux Unis (CGLU) et de la Ville de Rio de Janeiro, a facilité la « **Co-crédation dans la localisation des ODD : citoyen-ne-s et gouvernements locaux cocréant des solutions pour la localisation de l'Agenda 2030 et les ODD** », une session virtuelle avec les GLR pour échanger des expériences, des connaissances et des bonnes pratiques sur la co-crédation citoyenne dans la localisation des ODD. **Rio de Janeiro, Yoff, Euskadi, Cuenca, São Paulo et Meztli** sont les six GLR qui ont partagé leurs expériences lors de notre webinaire, auquel plus de 120 participants ont assisté.

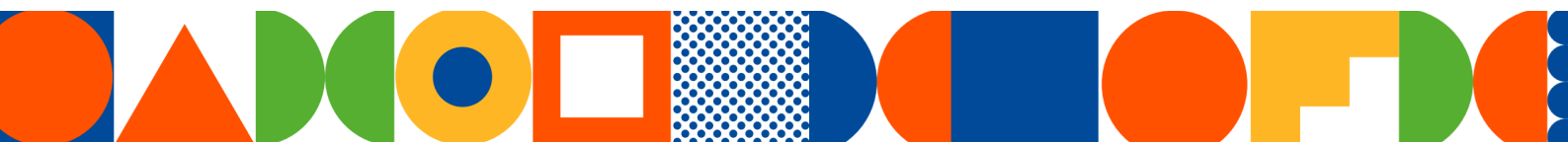
Cet espace virtuel d'échange est le deuxième d'une série de trois webinaires en préparation de la **Conférence de l'OIDP « Démocratie Participative pour des Villes Diversifiées, Inclusives et Transparentes » qui a eu lieu à Rio de Janeiro du 6 au 8 novembre 2023**. En outre, **cette session a représenté une étape importante dans le cadre du Forum Politique de Haut Niveau (HLPF)**, où la mission de CGLU et de l'ensemble de la Global Taskforce de GLR était de représenter, dans ce forum mondial, les besoins et les aspirations des communautés et des gouvernements locaux et régionaux pour progresser vers l'Agenda 2030 et d'autres agendas mondiaux.

 **Méthodologie**

L'objectif du webinaire était de **partager des exemples de localisation des ODD grâce à l'engagement des citoyen-ne-s dans des pratiques de co-crédation et de discuter des mesures à prendre pour rendre les objectifs aussi réalisables que possible**. L'OIDP promeut la démocratie participative comme un outil essentiel de la gouvernance des GLR dans la conception et la mise en œuvre des politiques publiques. En ce sens, la co-crédation dans la localisation des ODD a été placée au cœur du travail de l'OIDP comme une opportunité indéniable de parvenir à de meilleures solutions, de renforcer les communautés et de construire la résilience dans les villes et les territoires locaux.

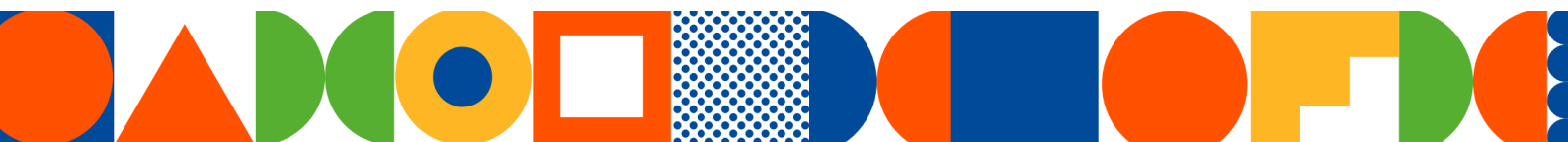
Grâce à cette session d'échange virtuel et à ce document d'orientation, l'OIDP vise à **inspirer les gouvernements locaux et à leur donner les moyens d'impliquer activement leurs citoyen-ne-s dans la mise en œuvre des ODD**, tout en leur donnant la possibilité de co-crédation un cadre de gouvernance innovant qui soit significatif et pratique dans la vie des citoyen-ne-s. Les orateurs de la session étaient :

- **Daniel Mancebo**, Coordinateur Général, Sous-Secrétaire pour la Planification et le Suivi des Résultats, Secrétariat Municipal des Finances et de la Planification de Rio de Janeiro.



- **Seydina Issa Laye Samb**, Maire de Yoff.
- **Asier Aranbarri**, Directeur de l'Innovation Sociale - Secrétaire Général de la Transition Sociale et de l'Agenda 2030 d'Euskadi.
- **Felipe Ochoa**, Responsable de la Coopération et des Relations Internationales de Cuenca.
- **Gabriela Chabbouh**, Directrice de la Formation en Éducation Environnementale et Culture de la Paix - UMAPAZ, São Paulo.
- **Hurrem Betul Levent Erdal**, Responsable de la Stratégie de Développement de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire de Mezitli.

Ce document d'orientation analyse et compile de manière exhaustive les expériences et les connaissances partagées par ces dirigeants locaux et régionaux. L'enregistrement audiovisuel de la session est disponible sur la chaîne YouTube de l'OIDP (vidéo disponible avec les contributions dans la langue originale sans interprétation): [Webinaire : La co-création dans la localisation des ODD.](#)



Localisation des ODD pour accélérer la réalisation de l'Agenda 2030

L'Agenda 2030 est un guide pour les programmes de développement mondiaux jusqu'en 2030. Il a été adopté en 2015 par les États membres des Nations Unies, qui reconnaissent que l'éradication de la pauvreté est le plus grand défi mondial et une condition indispensable au développement durable.¹ Il définit **17 Objectifs de Développement Durable (ODD) avec 169 cibles pour répondre à une série de besoins sociaux**, tels que la souveraineté alimentaire, l'accès à l'eau et à l'assainissement, le climat, l'égalité des sexes et la construction de villes et de communautés durables.

L'Agenda 2030 requiert un engagement commun et universel. Cependant, en considérant que chaque État membre et partie prenante est confronté à des défis spécifiques pour parvenir au développement durable, ce cadre mondial encourage la localisation des objectifs en fonction de leurs contextes spécifiques, des besoins et des aspirations des communautés. En outre, la **Déclaration politique du Sommet 2019 sur les ODD reconnaît le rôle essentiel des gouvernements locaux dans la localisation et la réalisation des ODD**. Elle appelle donc à leur soutien et à leur autonomisation.

L'ODD 11 « Rendre les villes et les établissements humains inclusifs, sûrs, résilients et durables » met en évidence le rôle fondamental que jouent les GLR dans l'accomplissement de l'Agenda 2030.² Cet objectif est un catalyseur pour **l'adoption d'une approche du développement durable fondée sur la localité, mettant au premier plan la nécessité de s'appuyer sur les voix et les expériences des communautés locales**, de renforcer leur participation et, ainsi, de promouvoir un nouveau contrat social fondé sur la justice et la démocratie locale.

La localisation des ODD se traduit comme la contribution des GLR à la réalisation de l'Agenda 2030. Elle englobe donc **la définition, la mise en œuvre, le suivi et l'évaluation des stratégies au niveau local et régional, en tenant compte des contextes spécifiques dans une perspective inclusive et diversifiée**. Ce processus implique également le suivi des progrès vers la réalisation des objectifs et leur impact dans les communautés avec des indicateurs par le biais d'Examens Locaux Volontaires (VLR) et de Examens Infranationaux Volontaires (VSR).^{3,4}

Les VSR et VLR sont **considérés comme des « outils politiques pour localiser la transformation⁵ »**, car ils contribuent à **accroître la transparence, la responsabilité et l'appropriation des ODD**. Ils sont également un signe de l'engagement croissant des GLR dans ce projet : en 2023, il y a au total 240 VLR disponibles dans le monde, représentant 579 millions d'habitants. Depuis 2020, 37 VSR ont été produites, représentant 170 000 collectivités locales et 1,4 milliard d'habitants.⁶

1. United Nations. (2015) Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development. <https://sdgs.un.org/2030agenda>

2. UCLG. (2023). From local action to global impact: How localising SDG 11 empowers communities for sustainable transformation.

<https://powerofwe.uclg.org/new/from-local-action-to-global-impact-how-localising-sdg-11-empowers-communities-for-sustainable-transformation/>

3. Global Taskforce of LRGs & UCLG. (2021). "Towards the localisation of the SDGs. Sustainable and Resilient Recovery Driven by Cities and Territories."

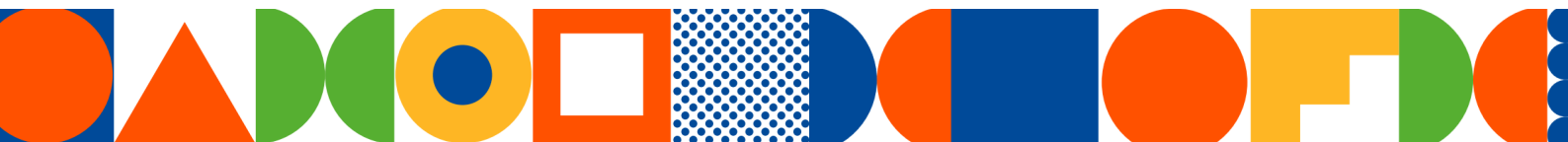
<https://bit.ly/3lWaTfE>

4. UCLG GOLD. Localising the SDGs: a boost to monitoring & reporting: <https://gold.uclg.org/report/localising-sdgs-boost-monitoring-reporting>

5. Global Taskforce of LRGs & UCLG. (2023). LRGs' report to the 2023 HLPF: Towards the localisation of the SDGs.

https://gold.uclg.org/sites/default/files/uploaded/hlpf_2023.pdf

6. Ibid.



Cependant, en 2023, à plus de la moitié de la période prévue pour la mise en œuvre de l'objectif final, malgré l'augmentation constante de l'engagement des GLR à appliquer les ODD, le monde se trouve à un point de jonction crucial dans sa poursuite des ODD. « Malheureusement, nous ne sommes pas sur la bonne voie », a souligné Anna Calvete lors du webinaire. Comme l'indique le rapport du Secrétaire général des Nations unies sur l'état d'avancement des ODD en 2023,⁷ seulement **12 % environ des quelque 140 objectifs pour lesquels des données sont disponibles progressent de manière satisfaisante, tandis qu'environ 30 % ont soit stagné, soit régressé par rapport à la base de référence établie en 2015.**

Cette situation est critique pour le développement durable à l'échelle mondiale, car les inégalités se creusent et ont un impact direct sur les communautés locales. En 2022, 2,2 milliards de personnes ne bénéficiaient toujours pas d'un accès à l'eau potable et 1,9 milliard ne disposaient pas de services d'hygiène de base. Selon les estimations, d'ici 2030, environ 575 millions de personnes continueront à vivre dans l'extrême pauvreté.⁸ Depuis le début de la pandémie, 45 % des femmes ont été exposées directement ou indirectement à au moins une forme de violence.⁹

En outre, **l'engagement des GLR dans les processus et les mécanismes de coordination des Examens Nationaux Volontaires (en anglais, VNR) a progressé trop lentement ou a diminué dans certaines régions.** De 2018 à 2022, leur participation est passée de 43 % à 48 % et de 26 % à 34 %, respectivement. Le 7^e rapport de la Global Taskforce (GTF) des GLR au HLPF montre comment cette tendance a changé cette année : **la participation des GLR à la préparation des VNR est tombée à 39 %** dans les pays dont les rapports avaient été publiés au moment du lancement du document du GTF.

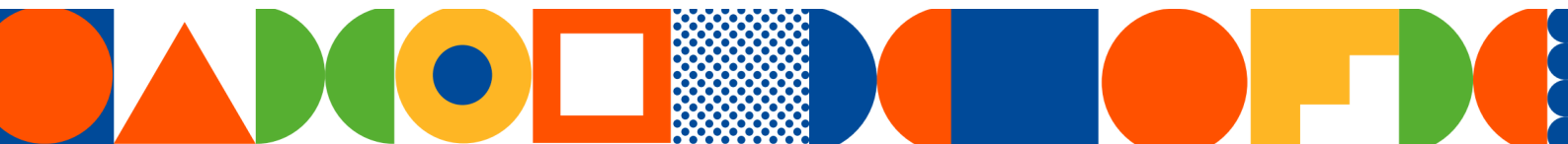
Les Associations de Gouvernements Locaux (AGL) et leurs membres ont identifié plusieurs défis dans leurs efforts pour appliquer les ODD. Difficultés d'accès au financement, coordination limitée entre les différents niveaux de gouvernement, manque de ressources humaines et de capacités, soutien insuffisant des gouvernements nationaux et faible engagement dans les mécanismes nationaux de coordination et de rapport.¹⁰ En outre, ils ont déclaré être confrontés à des obstacles supplémentaires tels que les conflits géopolitiques, les effets persistants de la pandémie de COVID-19 et les pressions financières.

7. United Nations General Assembly, 'Progress towards the Sustainable Development Goals: Towards a Rescue Plan for People and Planet' (New York, 2023), <https://bit.ly/3MNSpTP>.

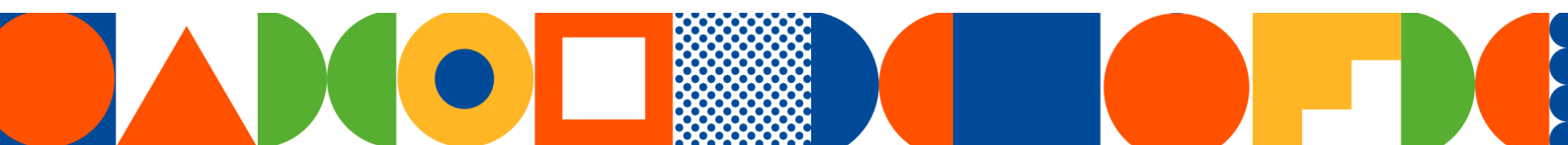
8. UN-Habitat, 'Priorities 2022–2023: Adequate Housing, Cities and Climate Change, and localising the Sustainable Development Goals' (Nairobi, 2022), <https://bit.ly/42galef>.

9. UN-Women, 'Measuring the Shadow Pandemic: Violence against Women during COVID-19', 2021, <https://bit.ly/3O7HHFA>.

10. UCLG. Learning Modules on localisation: <https://learning.uclg.org/localising-the-sdgs/>



Comme souligné par Anna Calvete : « **Si les stratégies nationales et les instruments de suivi n'incluent pas les GLR et la perspective participative et ascendante qu'ils peuvent offrir en tant que niveau de gouvernement plus proche des gens, de leurs besoins matériels et spirituels, de leurs rêves, de leurs objectifs, alors nous continuerons à perpétuer un faux sentiment d'égalité des chances et à échouer dans l'offre des services les plus élémentaires à tous** ». Pour inverser les inégalités persistantes et nous remettre sur la voie du développement durable, les GLR et leurs communautés ont besoin d'un environnement propice à la mise en œuvre de leurs actions transformatrices afin d'accélérer la réalisation de l'Agenda 2030.





Co-crédation dans la localisation des ODD : Citoyen·ne·s et GLR renforcent leur action en vue de l'Agenda 2030

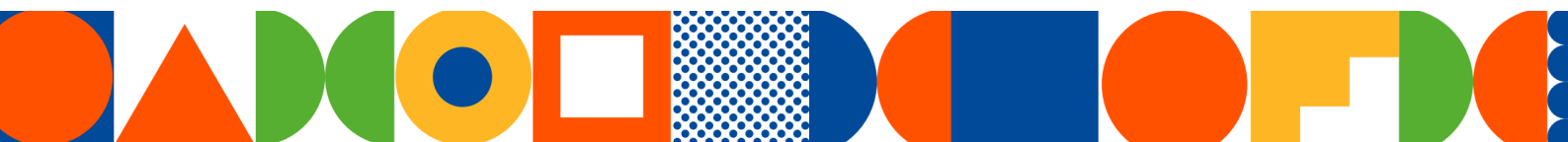
Au vu du recul des ODD et des limites auxquelles les GLR sont confrontés pour s'impliquer dans les mécanismes nationaux, il est essentiel d'intégrer des perspectives plus inclusives et fondées sur les droits humains que seul le niveau local peut apporter à la réalisation de l'Agenda 2030. **Les pratiques de démocratie participative et délibérative défendues par les GLR sont une occasion inégalable de nous remettre sur les rails et d'accélérer la voie vers le développement durable, car elles permettent une localisation des ODD engageant les communautés qui ont le potentiel de cocréer une action audacieuse et transformatrice.**

La démocratie délibérative et participative (DDP) est l'exercice de la démocratie au-delà de la seule élection des représentants politiques, elle permet la co-crédation, la mise en œuvre et l'évaluation des politiques par les habitants. Par conséquent, il ne s'agit pas seulement de l'exercice d'un droit politique, mais aussi de **la possibilité de rendre les politiques plus équitables, plus légitimes et plus impactantes**. Dans le même temps, il permet de créer un environnement plus inclusif et diversifié pour **parvenir à un accord et prendre des décisions sur des questions vitales et pertinentes pour les communautés**. Dans l'ensemble, la DDP permet la **co-crédation d'un cadre de gouvernance innovant** qui est significatif et pratique dans la vie des citoyen·ne·s.

Pour appliquer les ODD, les GLR agissent à travers différentes voies institutionnelles pour galvaniser les politiques, les programmes, la planification, le financement, les outils organisationnels, les processus et les arrangements. **Ces voies reflètent des trajectoires de changement transformateur, car elles impliquent des pratiques matérielles et discursives évolutives qui orientent la prise de décision vers l'action collective**, en mettant en œuvre des partenariats locaux multipartites¹¹. En outre, dans la Déclaration politique du Sommet 2023 sur les ODD, les États membres des Nations unies se sont engagés à renforcer les partenariats mondiaux, régionaux, nationaux et locaux pour le développement durable, **en impliquant toutes les parties prenantes concernées, y compris la société civile, le secteur privé, le monde universitaire et la jeunesse**.

Précisément, **l'une des voies vers l'Agenda 2030 décrites dans le rapport GOLD VI de CGLU est la démocratisation**. D'après les voix des représentants des GLR et des experts qui ont participé au webinar de l'OIDP, le renforcement de la co-crédation citoyenne pour la localisation des ODD par le biais de divers mécanismes de DDP apporte une série d'avantages pour relever les défis qui perpétuent les inégalités urbaines et territoriales.

11. Adapted from UCLG. (2022) "GOLD VI: Pathways to Urban and Territorial Equality. Addressing Inequalities through Local Transformation Strategies." <https://bit.ly/436ETA9>



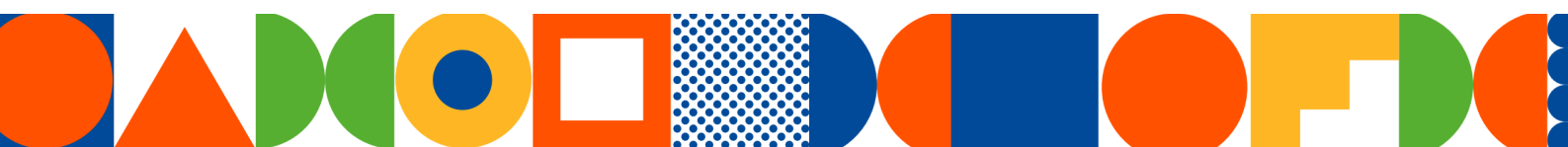
Le renforcement de la sensibilisation et de l'intérêt local pour le développement durable rapproche l'Agenda 2030 de la population, **en favorisant la responsabilité sociale pour cultiver un sentiment d'appropriation, d'engagement et d'acceptation des ODD.** Parallèlement, la formation du personnel municipal aux ODD peut aider les GLR à intégrer efficacement les ODD au sein de leurs politiques et programmes, complétés par des **mécanismes de participation citoyenne** pour les aligner sur les besoins, les rêves et les aspirations de la population à un avenir durable.

La compréhension approfondie des contextes locaux par les GLR, associée aux connaissances des communautés, permet de concevoir et de mettre en œuvre des stratégies efficaces et de réaliser des progrès significatifs dans la réalisation de ces objectifs mondiaux au niveau local. Par exemple, à Rio de Janeiro, la localisation de l'ODD 13 est une priorité, car le réchauffement climatique affecte déjà cette ville.

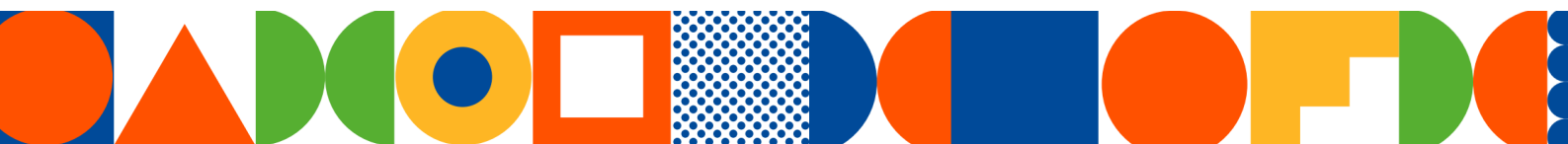
Les GLR agissent comme des nœuds et des moteurs essentiels pour la promotion d'une approche du développement fondée sur les droits humains. Lorsqu'ils font progresser une **série d'innovations en matière de démocratie participative, ils ont la possibilité de s'adresser à de vastes communautés tout en veillant à inclure des secteurs historiquement marginalisés.** Par exemple, l'utilisation d'outils en ligne peut couvrir des milliers d'habitants, de villes intermédiaires comme Cuenca à des mégapoles comme Sao Paulo. Compléter les mécanismes de démocratie participative **en allant là où les gens se trouvent**, en considérant par exemple les écoles comme un instrument de planification permettant d'atteindre les enfants et leurs enseignants et de les faire participer par le biais de jeux.

La co-création dans la réalisation des VLR et des VSR permet également de promouvoir l'élaboration de politiques ascendantes, inclusives et participatives qui soient pleinement alignées sur l'Agenda 2030. Pour suivre les succès et les défis de la localisation des ODD, les GLR mènent des exercices de transparence et de responsabilité par le biais de différents mécanismes, tels que les audiences publiques ou les diffusions en direct par le biais des médias sociaux et locaux. Par exemple, à Yoff, ils organisent ces exercices tous les trois mois pour partager l'évolution du projet avec la population et recevoir leurs commentaires afin de connaître leurs principaux besoins et inquiétudes. De cette manière, **les habitants peuvent faire le point sur les actions de leur municipalité, ce qui renforce la confiance et la légitimité.**

Dans l'ensemble, **la collaboration et l'articulation favorisées par les GLR qui défendent la co-création dans la localisation des ODD soutiennent l'alignement des stratégies et des budgets à tous les niveaux de gouvernement.** Collaborer avec divers acteurs, y compris des entités gouvernementales, des organisations de la société civile, des communautés locales, le secteur privé et des organisations internationales, **en formant et en renforçant des partenariats multipartites et multiniveaux.** Les participants au webinaire ont fait part de leur volonté d'encourager la collaboration internationale pour mieux localiser les ODD grâce à des activités telles que des sessions d'apprentissage, des observatoires internationaux, des conférences, des événements de mise en réseau, des prix et des référentiels de connaissances en ligne.



Pour lutter contre les inégalités urbaines et territoriales qui entravent la réalisation de l'Agenda 2030, les GLR mènent la co-création dans la localisation des ODD afin de s'assurer que les besoins et les aspirations des générations actuelles et futures soient pris en compte au niveau local dans cet engagement mondial. **Un mouvement municipaliste mondial revitalisé qui adopte des engagements ambitieux, des visions alternatives et des stratégies audacieuses avec la main des communautés peut ouvrir la voie à des villes et des territoires plus justes et plus égaux.**





Meilleures pratiques de co-création dans la localisation des ODD par les GLR

La section suivante explorera les innovations en matière de démocratie participative que les GLR participant à la session mettent en œuvre pour inclure les communautés dans la localisation des ODD, tout en favorisant l'égalité urbaine et territoriale en vue de la réalisation de l'Agenda 2030.

Rio de Janeiro, Brésil

Le Plan de Développement durable est le principal instrument de Rio de Janeiro pour la localisation des ODD. Il présente 130 objectifs autour de cinq domaines thématiques traitant des questions les plus urgentes pour la ville : la paix et la coopération, l'égalité et l'équité, la longévité et le bien-être, le changement climatique et la résilience, ainsi que la gouvernance. Actuellement, Rio est très affectée par le réchauffement climatique et se concentre également sur une gouvernance efficace pour réaliser l'Agenda 2030.

La municipalité a développé la **plateforme en ligne Participa.rio** pour promouvoir et faciliter la participation des citoyen-ne-s **Participa.rio**. Elle a permis d'impliquer **100 000 personnes** dans le processus de localisation, comme l'explique Daniel Mancebo, coordinateur général du sous-secrétariat à la planification et au suivi des résultats au sein du secrétariat municipal aux finances et à la planification.

Cette stratégie de participation numérique est complétée par **l'utilisation d'outils en face-à-face et par le fait d'aller là où les gens se trouvent**. À Rio de Janeiro, **les écoles sont devenues des espaces déterminants pour la planification et les professeurs sont désormais des acteurs clés pour faire participer les enfants et les adolescents**. Pour favoriser la participation de ces groupes généralement marginalisés, la municipalité s'inspire **d'innovations démocratiques telles que les jeux, comme la Cartographie efficace**, qui a été développé en collaboration avec des spécialistes.





Grâce à la Cartographie efficace, **les élèves peuvent se familiariser avec les ODD et partager l'avenir qu'ils souhaitent pour leur ville.** Environ **35 000 personnes ont participé** à ce processus, ce qui a permis à la municipalité d'aligner le Plan de Développement durable sur leurs intérêts et leurs besoins.

La ville met également en œuvre des **campagnes de sensibilisation** par le biais de brochures afin de diffuser les connaissances sur les ODD et de rapprocher l'Agenda 2030 des citoyen-ne-s pour faire en sorte qu'il ait un sens dans leur vie quotidienne. Cela a été **l'occasion pour la municipalité de tirer des leçons de la participation sociale et de diversifier les modes d'engagement**, en utilisant un langage simple et des approches de collaboration pour la planification de la ville.

Le suivi de l'Agenda 2030 est un élément fondamental du travail local. Rio de Janeiro a suivi les lignes directrices publiées en 2021. **Le deuxième VLR a contribué à renforcer la participation aux politiques publiques.**

Les efforts locaux de Rio de Janeiro ont été déployés dans une **perspective de collaboration internationale** : ils s'appuient sur des **partenariats à plusieurs niveaux et des collaborations entre villes.** Ils se sont associés à des organisations internationales telles que le C40 et UN Habitat et ont organisé des événements autour du développement durable avec Paris.



Yoff, Dakar, Sénégal

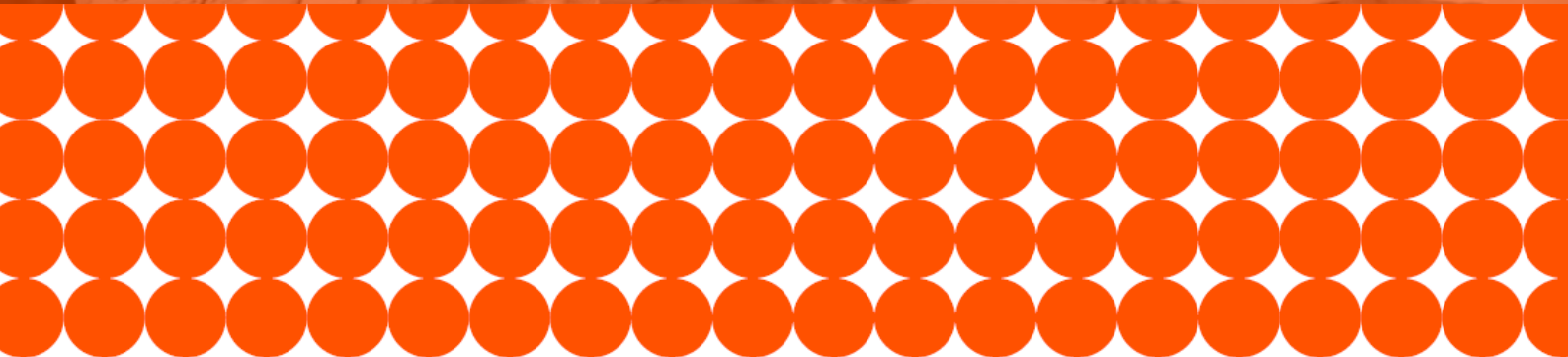
Le maire de Yoff, **Seydina Issa Laye Samb**, a partagé son expérience de co-crédation citoyenne dans la localisation des ODD : l'Agenda des 7 Clés. Cet instrument définit sept politiques culturelles pour répondre aux priorités de la localité en matière de préservation et de promotion du patrimoine lébou, conformément aux ODD. Le processus de co-crédation a été réalisé en collaboration avec la Commission Culture de CGLU et ENDA ECOPOP (Espaces de Co-production d'Offres Populaires pour l'Environnement et le Développement en Afrique). **La Commission Culture de CGLU fait progresser la culture en tant que quatrième pilier du développement durable en coopération avec les gouvernements locaux et leurs réseaux.**

Le processus de co-crédation comprenait une **campagne de sensibilisation**, présentant l'Agenda 2030 et les ODD aux participants. **Différents secteurs ont participé**, tels que l'équipe municipale, les acteurs culturels, la société civile, les autorités traditionnelles et religieuses et la presse locale, qui ont joué un rôle important dans le partage de la campagne de sensibilisation. Cette communauté a développé une **cartographie culturelle à travers des discussions et des échanges sur le patrimoine culturel et religieux lébou**, ce qui a également permis d'identifier collectivement les lacunes en matière de développement durable.

Le résultat de l'exercice participatif est la définition de **l'Agenda des 7 Clés, qui reflète les préoccupations de la communauté et sa vision d'assurer un héritage culturel pour les générations futures**. Cette expérience s'est concentrée sur la localisation de l'ODD 16 : « Promouvoir l'avènement de sociétés pacifiques et ouvertes à tous aux fins du développement durable, assurer l'accès de tous à la justice et mettre en place, à tous les niveaux, des institutions efficaces, responsables et ouvertes à tous ».

Les processus de suivi et d'établissement de rapports étaient également fondamentaux pour assurer la transparence et la responsabilité. Tous les trois mois, des émissions en direct sur les médias sociaux et les chaînes de télévision locales ont été mises en place pour partager avec la population l'évolution des projets locaux et recueillir leurs doléances. Ce processus a permis d'instaurer un climat de confiance au sein des communautés.

Cette expérience a permis à la municipalité de comprendre l'importance de promouvoir les valeurs de la participation citoyenne grâce aux mécanismes qu'elle a mis en place : des audiences publiques dans les quartiers, un système d'écoute hebdomadaire permanent appelé « Open Tuesdays », la mise en place de SUNU GOXX, un réseau de communication municipal numérique, et un partenariat dynamique avec les stations de radio communautaires.





Kontratu Soziala
2030 Agenda
Euskadi Basque Country

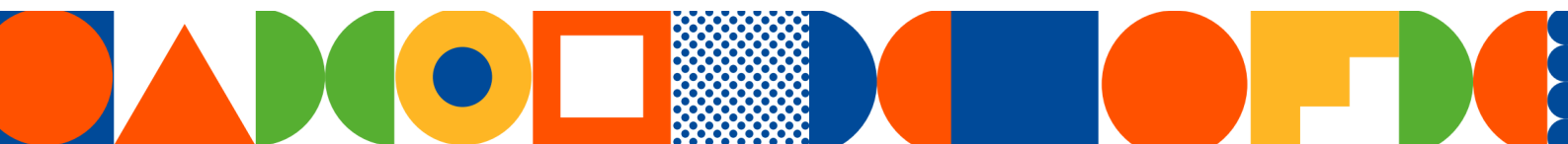
Pays basque, Espagne

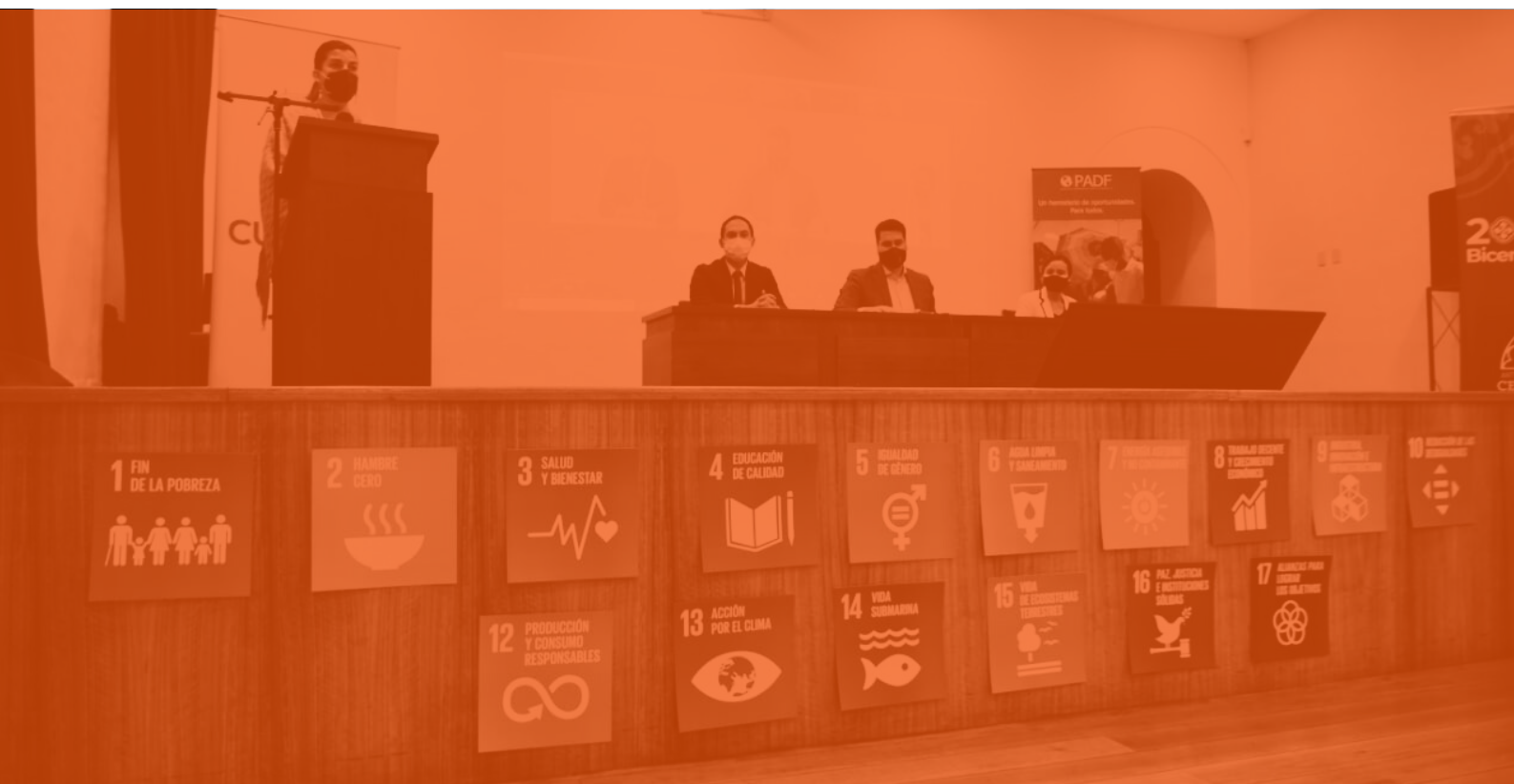
Asier Aranbarri, directeur de l'innovation sociale du Secrétariat général de la transition sociale et de l'Agenda 2030 au **Pays basque**, a souligné que leur principal objectif est de **s'assurer que l'Agenda 2030 est un outil de transformation en suivant une nouvelle façon de faire les choses**. En outre, l'objectif est d'assurer une mise en œuvre stratégique des ODD.

Le Pays basque a créé une « infrastructure », qui est un **forum de gouvernance à plusieurs niveaux pour aligner l'Agenda 2030 et les finances à travers trois niveaux de gouvernement** : régional (gouvernement du Pays basque), supra-local (trois territoires historiques et vingt comtés) et local (252 municipalités). Ce modèle s'appuie sur des **alliances avec plus de 80 acteurs écologiques, sociaux et culturels et organisations de la société civile**. Cette alliance est fondamentale, puisqu'elle comprend un groupe sur l'agenda urbain, des groupes sur les soins de santé sociaux, le genre et la transformation numérique, afin de s'assurer que tout le monde est inclus dans la prise de décision.

Le gouvernement a innové en créant l'**ODD 18 : « Développement et durabilité de la culture basque »**. L'objectif est de faire en sorte que **les citoyen-ne-s s'identifient à l'agenda** et contribuent aux objectifs. Pour ce faire, une plateforme a été créée, définissant un espace de travail commun pour **sensibiliser et permettre des contributions plus importantes**. Cette initiative fait appel à des **institutions de référence et à de nouveaux acteurs**, tels que les universités. Le Basque Culinary Centre, un centre régional de gastronomie, travaille à l'élaboration de projets visant à contribuer aux ODD. De même, des programmes d'études supérieures sur les ODD ont été introduits dans trois universités basques.

L'expérience du Pays basque est un exemple des **VSR en tant que moteurs de la participation des citoyen-ne-s et d'une gouvernance efficace à plusieurs niveaux**. Les jeunes ont été impliqués et ce rapport sera élaboré avec d'autres niveaux de gouvernement et la société civile. En outre, le gouvernement a embrassé une « **vocation internationale importante** » : il partage actuellement l'agenda des Nations unies de Bilbao avec le reste du monde. « **Nous devons multiplier nos efforts pour atteindre les objectifs** », Asier Aranbarri a précisé que l'accélération de l'action vers l'Agenda 2030 est un effort de collaboration qui commence par les GLR.





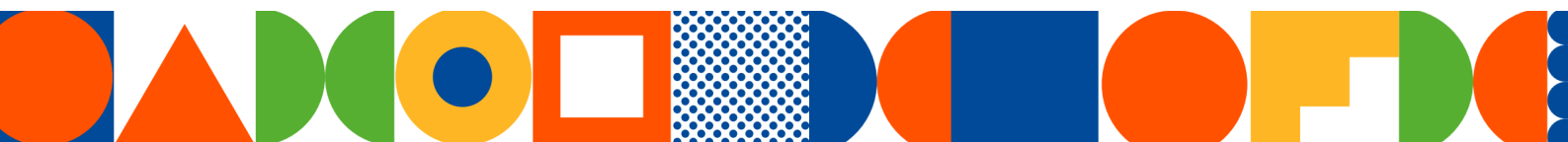
Cuenca, Équateur

Cuenca a une **expérience de plus de 20 ans dans la promotion du développement durable** à travers des politiques locales à fort impact, comme le raconte **Felipe Ochoa**, responsable de la coopération et des relations internationales. Cette réussite a valu à cette ville intermédiaire de 60 000 habitants d'être sélectionnée en **2021 dans le cadre du programme Local4Action HUBs de CGLU avec l'initiative « Localisation des ODD dans le cadre d'une nouvelle normalité post COVID »**.

La municipalité a généré des initiatives innovantes, multisectorielles et multi acteurs pour relever les défis des inégalités conformément aux agendas mondiaux. Elle a été **« la gardienne¹² des engagements internationaux visant à relever les défis mondiaux d'un point de vue local »**. En 2015, elle a accueilli la conférence thématique précédant Habitat III : Villes Intermédiaires. En 2016, la ville a reçu le prix « Global Green City » pour le projet « Green Belt » lors de la réunion internationale d'Habitat III. En 2019, le gouvernement municipal ouvert de Cuenca avait 223 projets alignés sur les ODD.

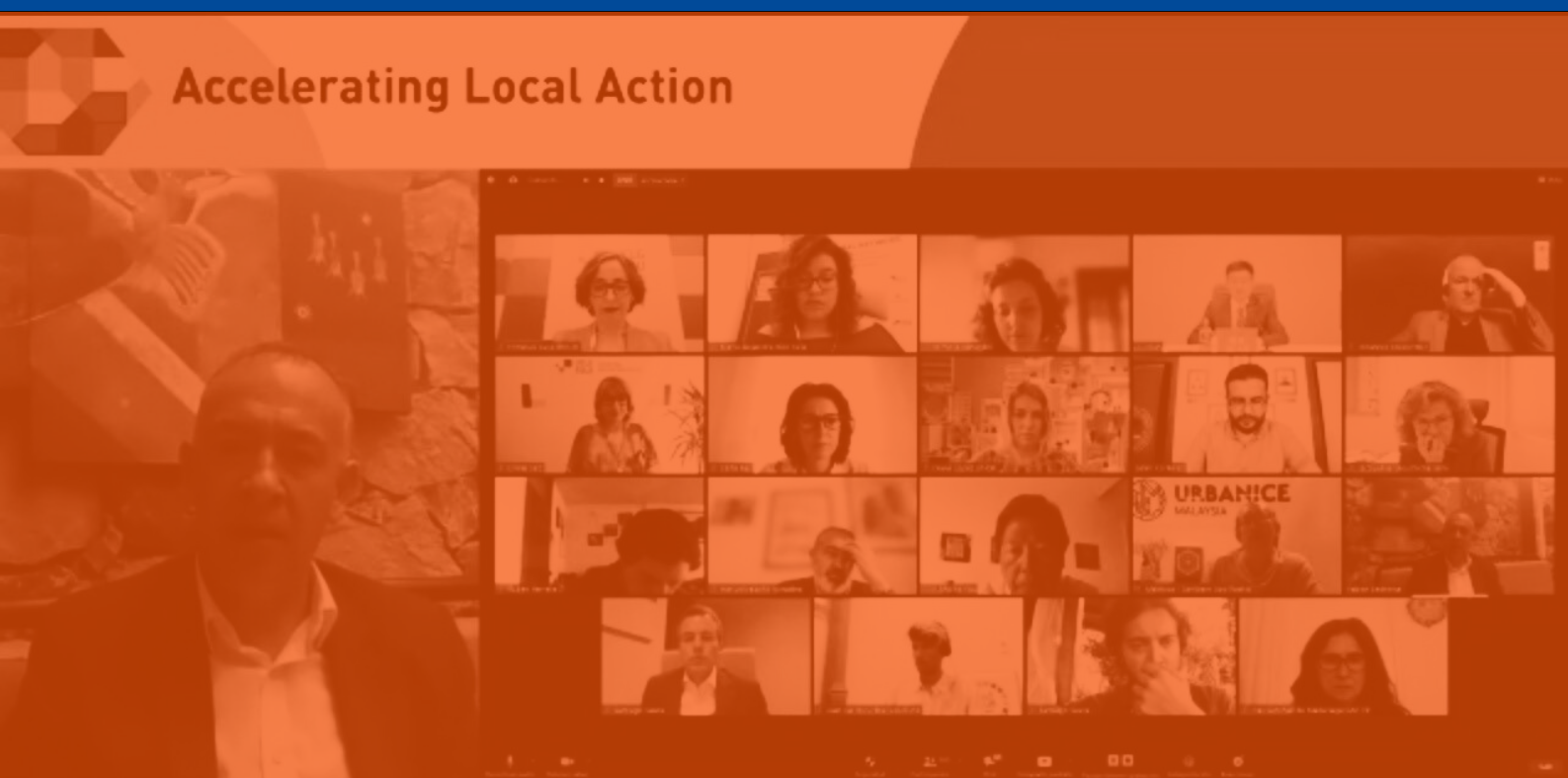
Pour poursuivre et renforcer son engagement en faveur des ODD, la municipalité de Cuenca a promu une expérience de formation et de partage des connaissances. **L'objectif du cours virtuel « Introduction à la localisation des ODD » est de « territorialiser les ODD »** en faisant en sorte que cet agenda mondial soit en phase avec les citoyen-ne-s afin qu'ils sachent pourquoi les collectivités territoriales sont des acteurs clés dans ce processus.

12. Ver CGLU Local 4 Action HUBs: <https://local4actionhubs.uclg.org/>



Le cours couvre cinq domaines : introduction aux ODD, sensibilisation, plaidoyer et dialogue pour la localisation des ODD, localisation et alignement des plans et projets, élaboration des VSR et VLR. **Le processus participatif inclut différents acteurs fondamentaux du développement territorial** : fonctionnaires municipaux, ONG, sociétés et entreprises, et étudiants universitaires. Au total, 400 personnes ont participé. Parmi elles, 23 personnes ont pris part au processus de « formation des formateurs ». Plus de 280 fonctionnaires municipaux, 50 étudiants universitaires et plus de 30 entreprises ont été formés dans le secteur privé. Le projet a également impliqué une **coopération de ville à ville** : deux formations de réplication nationale ont également été développées avec la municipalité d'Ambato et le gouvernement municipal du canton de Mira.

Les principaux enseignements tirés sont les suivants : l'importance de la formation des différents acteurs de la ville pour le développement durable, **le rôle fondamental des gouvernements locaux en tant qu'articulateurs**, la nécessité de renforcer les capacités techniques des fonctionnaires et des partenaires locaux pour promouvoir l'engagement pour 2030 et la manière dont une planification territoriale ordonnée liée aux ODD garantit un développement territorial équilibré et améliore la qualité de vie des citoyen-ne-s.





Mezitli, Turquie

Depuis 2015, cette ville promeut **le Marché des Productrices, une expérience intégrale de co-création dans la localisation de l'Agenda 2030** puisqu'elle aborde directement les ODD 3 « Bonne santé et bien-être », 5 « Égalité des sexes », 10 « Réduction des inégalités », 11 « Villes et communautés durables » et 12 « Consommation et production responsables ».

Comme l'explique Hurrem Betul Levent Erdal, responsable du développement de la stratégie de planification urbaine et régionale de la municipalité de Mezitli, **ce projet favorise l'autonomisation des femmes** car il est entièrement géré par des productrices, qui ont **accès à des opportunités d'emploi** et développent une réelle autonomie. Dans cet espace, 650 productrices locales de Mezitli ont la possibilité de vendre leurs produits locaux.

Le Marché des Productrices est complété par le **Projet de Gestion des Déchets biodégradables**. Son objectif est de développer **un cycle alimentaire durable et sain dans la ville**. Un groupe de 200 citoyen-ne-s bénévoles est chargé de collecter les déchets de fruits et légumes dans 19 bazars et champs de la municipalité. Ces déchets sont ensuite mélangés et transformés en compost.

Cette initiative **encourage l'inclusion d'un groupe diversifié de citoyen-ne-s**. Les retraités et les femmes constituent la majorité du groupe de bénévoles qui participent à la collecte des déchets sur la même place de marché chaque semaine. Ils comptent également sur des volontaires issus de différents milieux sociaux et démographiques de la ville : professeurs, migrants, entrepreneurs, femmes au foyer, mères, jeunes, enfants avec leurs parents ou grands-parents.

L'expérience de Mezitli est un **exemple municipal remarquable d'une approche du développement durable fondée sur l'égalité et l'ensemble de la société**. Dans le même temps, elle consolide un **écosystème de démocratie participative** par la mise en œuvre et l'utilisation de divers mécanismes et projets visant à promouvoir un engagement actif des citoyen-ne-s en faveur de l'Agenda 2030.

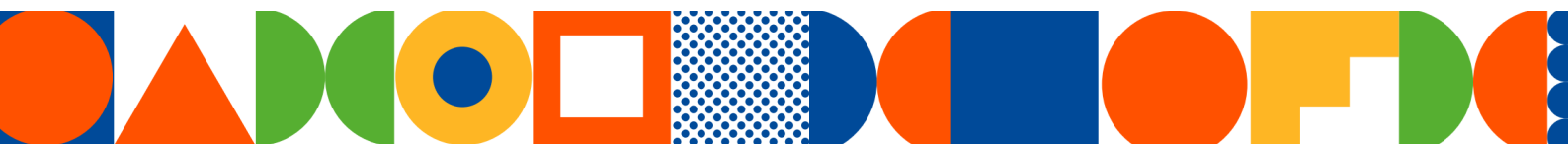
São Paulo, Brésil

Dans cette ville, le **Comité municipal des ODD a été créé en 2020 en tant que mécanisme de gouvernance pour stimuler la participation citoyenne et la co-création pour l'Agenda 2030**. Comme l'a expliqué Gabriela Chabbouh, directrice de la formation en éducation à l'environnement et à la culture de la paix, **pour faire avancer l'ODD 17 « Partenariats pour les objectifs », le Comité ODD est formé de huit autorités publiques et de 16 représentants de différents secteurs** : la société civile organisée, l'initiative privée et le monde universitaire. Il a deux périodes d'action, de 2020 à 2022 et de 2022 à 2024.

Ce **Comité municipal des ODD est organisé en sept chambres thématiques autour des ODD et compte plus de 120 membres** : Chambre environnementale, Chambre économique, Chambre éducative, Chambre de renforcement institutionnel, Chambre de santé et de bien-être, Chambre sociale et Chambre urbaine. Ces chambres ont contribué avec **8 606 propositions à la consultation publique organisée par le biais de la plateforme de participation en ligne Participe+**.

En outre, une autre stratégie de la ville est la **co-création d'un plan de communication** pour diffuser l'Agenda municipal 2030. Ils ont animé des **ateliers impliquant des publics variés** : des experts au public profane, afin de communiquer dans un langage clair. **L'événement « Virada ODS » (Tournant ODD) complète ce plan de communication en augmentant la sensibilisation et l'engagement civique** envers les transformations majeures pour construire un avenir plus durable. Cet événement est axé sur la résolution de différentes difficultés locales : la lutte contre le racisme et la xénophobie, le changement climatique, l'accessibilité et l'inclusion, les personnes vivant dans la rue et la formation sur les ODD.

Ces mécanismes participatifs soutiennent l'intégration de l'agenda mondial dans les plans locaux, tout en permettant la formation et l'implication des communautés communément marginalisées. Le projet « Virada ODS » a été l'occasion pour la ville d'organiser un atelier sur **l'éducation à l'environnement pour les étudiants**, dont les résultats sont intégrés dans le plan municipal conçu par le Secrétariat à l'environnement. Ce plan est renforcé par une approche à long terme et se distingue comme le premier plan d'action local à développer un processus de localisation de l'Agenda 2030.

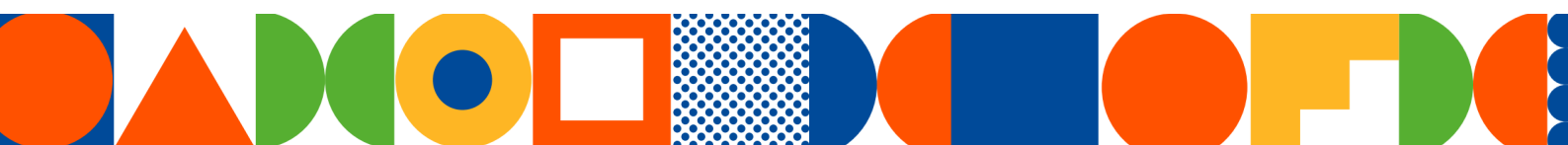


Conclusions et recommandations

Grâce aux contributions des intervenants et au débat qui a eu lieu lors de la session du webinaire, une série de recommandations politiques sont proposées et résumées pour les GLR ainsi que pour le plaidoyer auprès des gouvernements nationaux et des organisations internationales :

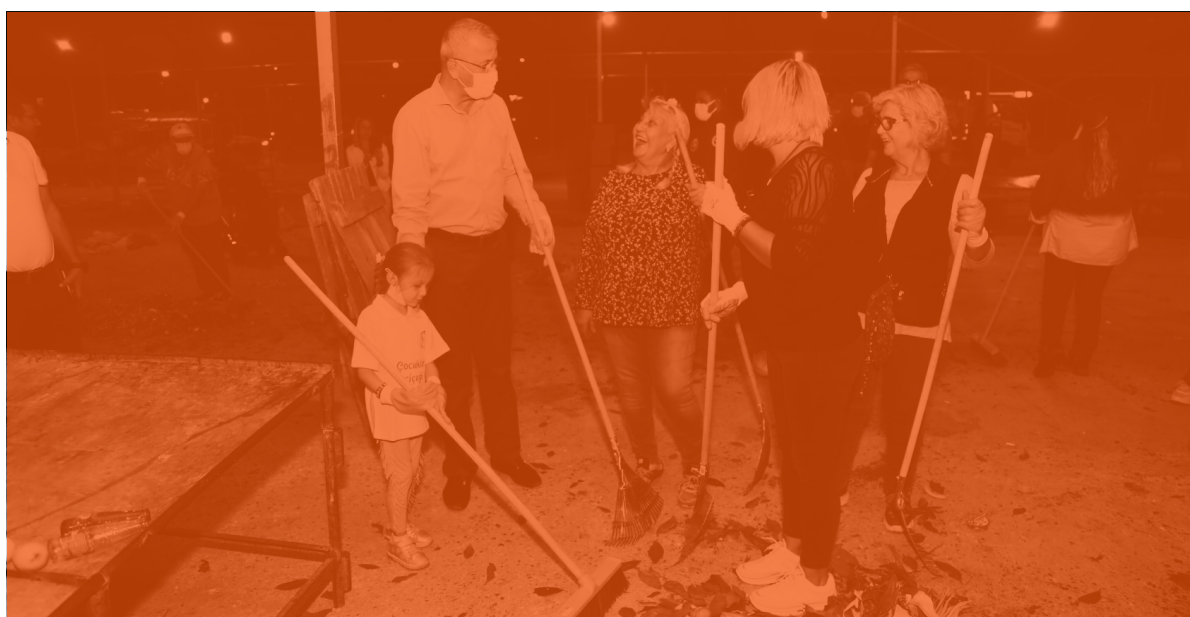


- **Sensibilisation et diffusion des ODD et de l'Agenda 2030** : Promouvoir la compréhension des ODD renforce le pouvoir des citoyen-ne-s, renforce les communautés et crée un sentiment partagé de responsabilité et d'engagement envers l'Agenda 2030. Les citoyen-ne-s et les parties prenantes informés sont plus susceptibles de prendre des mesures, de participer aux processus décisionnels et de demander des comptes aux institutions.
- **Élaboration de politiques inclusives** : Une attention particulière doit être accordée aux communautés traditionnelles marginalisées. Les GLR doivent s'assurer que toutes les voix sont incluses par le biais d'innovations démocratiques et en tirant parti d'outils en face à face. Cette approche s'attaque aux inégalités territoriales et urbaines, contribuant à accélérer l'Agenda 2030.
- **Intégrer les expériences locales** : Adopter des instruments globaux qui définissent des



objectifs locaux pour faire progresser les ODD, en mettant l'accent sur des domaines thématiques alignés sur les priorités locales. La planification locale stratégique et la mise en œuvre de l'Agenda 2030 contribuent à renforcer les communautés et à développer la résilience face à divers défis, notamment la crise écologique, les crises économiques et les disparités sociales.

- **Financement et allocation des ressources** : Avec des fonds adéquats et suffisants, les GLR peuvent élaborer des plans locaux qui s'alignent sur les besoins spécifiques de leurs communautés et sur les défis locaux les plus urgents qui nécessitent une action immédiate et accélérée. En même temps, cela facilite la collaboration avec les parties prenantes, y compris les ONG, les entreprises et les universités.
- **Favoriser une gouvernance et des alliances multiniveaux efficaces** : Améliorer la coordination entre les niveaux de gouvernement pour renforcer l'engagement des GLR dans le processus de l'Agenda 2030. Encourager les partenariats stratégiques avec des organisations internationales pour un impact local favorise l'échange de connaissances, le partage de ressources et la diffusion mondiale des meilleures pratiques.
- **Promouvoir les processus de suivi et de reporting** : Comme nous l'avons appris, les VSR et les VLR sont de puissants moteurs de démocratie participative. Ils tiennent les GLR responsables, instaurant la confiance au sein des communautés, promouvant l'inclusivité et garantissant la transparence et l'ouverture. Le suivi des ODD au niveau local permet un engagement continu des citoyen-ne-s dans la planification, la mise en œuvre et l'évaluation des efforts de développement durable aux niveaux local et infranational.
- **Faire progresser l'ODD17 pour contribuer à une co-création efficace dans la localisation de l'Agenda 2030** : L'ODD 17 encourage les partenariats mondiaux. Les gouvernements locaux peuvent bénéficier de la collaboration entre villes et réseaux internationaux pour acquérir des connaissances et partager des expériences. La collaboration mondiale peut amplifier la voix des communautés locales, en garantissant que leurs besoins et leurs priorités soient entendus sur la scène mondiale, influençant ainsi l'agenda plus large des ODD.



Pour plus d'informations

- **Local4Action HUBs by UCLG.** <https://local4actionhubs.uclg.org/>
- **Observatoire International de la Démocratie Participative (OIDP).** <https://oidp.net/fr/>
- **UCLG Global Observatory on Local Democracy and Decentralisation.** <https://www.gold.uclg.org/>

Ressources

- Global Taskforce of LRGs & UCLG. (2021). "Towards the localisation of the SDGs. Sustainable and Resilient Recovery Driven by Cities and Territories." <https://bit.ly/3IWaTfE>
(seulement disponible en anglais)
- Global Taskforce of LRGs & UCLG. (2023). LRGs' report to the 2023 HLPF: Towards the localisation of the SDGs. https://gold.uclg.org/sites/default/files/uploaded/hlpf_2023.pdf
(seulement disponible en anglais)
- CGLU. 2021. Guide pour l'élaboration d'Examens Infranationaux Volontaires (VSR). Soutenir les associations de collectivités territoriales dans l'élaboration de rapports de suivi des ODD. https://gold.uclg.org/sites/default/files/guidelines_fr.pdf
- CGLU GOLD. 2019 GOLD V. La localisation des agendas mondiaux. Comment l'action locale transforme les villes et les territoires. <https://www.gold.uclg.org/sites/default/files/FR-GOLD%20V-WEB.pdf>
- Ville de Yoff (Sénégal). Les Sept Clés à Yoff. https://www.agenda21culture.net/sites/default/files/files/cities/content/7_keys_yoff_report_fr.pdf

